

がいこくじん

外国人のための

むりょうほうりつそうだんかい

無料法律相談会



Free Legal Consultation

Consulta Gratuita con Abogados

Consulta Gratuita com Advogados

免费法律咨询



★弁護士と話ができます(通訳つき)★



にほんご
えいご
ちゅうごくご
スペインご
ポルトガルご
etc.

11月16日(土) Nov.16(Sat.)

[1回目] 10:00~12:00

[2回目] 13:00~15:00

とちぎ国際交流センター

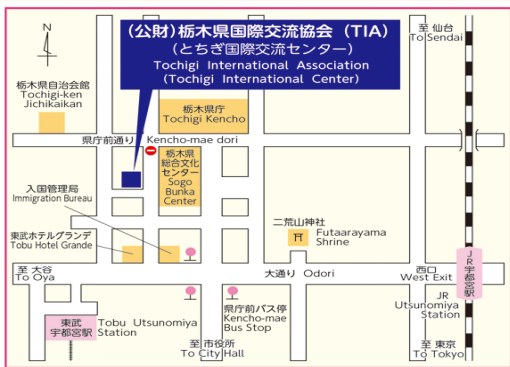
Tochigi International Center

栃木県宇都宮市本町9-14 / Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14 TEL.028-621-0777

お問い合わせ
For more Information
&
予約
Appointment

028-627-3399

栃木県国際交流協会 Tochigi International Association 火~土 Tues.~Sat. 9:00~16:00



県庁前バス停から徒歩5分/東武宇都宮駅から徒歩8分
5min. from Kencho-mae bus stop /8min. from Tobu Utsunomiya Station



主催 TIA (公財)栃木県国際交流協会・関東弁護士会連合会・栃木県弁護士会

Sponsored by Tochigi International Association /Kanto Federation of Bar Associations /Tochigi Prefecture Bar Association

が い こ く じ ん

む り ょ う ほ う り つ そ う だ ん か い

外国人のための無料法律相談会



★^{べんごし はなし}弁護士と話ができます

★ただです

★^{ひみつ まも}秘密は守ります

★^{よやく}予約してください

どこ : とちぎ^{こくさいこうりゅう}国際交流センター(宇都宮市本^{うつのみやしほんちよう}町9-14)

いつ : 11月16日(土曜日) 10:00~12:00 / 13:00~15:00

ことば : 日本語、英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語

(英語)

Free Legal Consultation for Foreign Residents at Tochigi International Center

November 16(Saturday) 10:00-12:00/13:00-15:00

This service is free of charge and confidential. In-person or telephone consultations is available.

Interpreters will be available in English, Chinese, Spanish, and Portuguese.

For other languages and to make an appointment, please contact TIA at 028-627-3399

Tochigi International Association (Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14)

(スペイン語)

CONSULTA JURIDICA GRATUITA PARA EXTRANJEROS EN TOCHIGI INTERNATIONAL CENTER

Fecha : 16 de noviembre (sábado) Horario : 10:00-12:00/13:00-15:00

Lugar : Asociación Internacional de Tochigi(Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14)

Idiomas disponibles: Español, portugués, inglés y chino

Es necesario hacer reserva anticipada a TIA (028-627-3399)

Este servicio es gratuito y confidencial. Se atiende por teléfono y personalmente.

(ポルトガル語)

CONSULTA JURÍDICA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS TOCHIGI INTERNATIONAL CENTER

DATA: 16 DE NOVEMBRO(SÁBADO) HORÁRIO: 10:00-12:00/13:00-15:00

LOCAL: Associação Internacional de Tochigi (Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14)

Estarão disponíveis intérpretes em: Português, espanhol, inglês e chinês

É necessário fazer reserva antecipada pelo telefone TIA 028-627-3399

Este serviço será inteiramente gratuito e confidencial. Atendimento pelo telefone e pessoalmente.

(中国語)

外国人免费法律咨询会

日期: 11月16日(星期六) 时间: 10:00~12:00 / 13:00~15:00

地点: 栃木国际交流中心(宇都宮市本町9-14)

翻译对应语言: 中文、英文、西班牙语、葡萄牙语

请向栃木县国际交流协会 TIA (028-627-3399) 打电话预约。

这咨询服务的费用是免费。可利用到场面谈或用电谈话。

30th Anniversary



TIAはおかげさまで30周年